

Lake

Oh! deep and calmly sitting Lake,
Tell me, which ailment has afflicted you?
How did your water become blue? Tell me what separation have you experienced?
Just surpass these tough times with courage,
And keep moving with courage, Don't lose the hope of your heart, Surely God will solve the problems,
He must not be removed from the heart,
Oh! deep and calmly sitting Lake,
Tell me, which ailment has afflicted you?

Your youth is blossoming still,
Cherish the seasons of love,
Singing the songs of pain in vain, You are sitting as an unknown mystery,
Oh! the trees sitting on your bank have turned yellow,
Think about them,
The intoxicated water has gone into the roots,
Try to find the cure for them,
Oh! deep and calmly sitting Lake,
Tell me, which ailment has afflicted you?

You are taking grieving breaths as long as miles,
Express the grief with your mouth,
How have your dreams shattered?
Express the grief of your heart,
Your silence is unreadable,
What should I presume?
Dejection has overshadowed my thoughts,
What should I understand?
Oh! deep and calmly sitting Lake,
Tell me, which ailment has afflicted you?

Look, you have many supporting friends by your side,
But you have lost the courage of your heart,
They just need few words of joy, But you have lost the words,
Why have you settled in the clan of sadness?
Everyone is insane there,
Come to the division of happy district,
A ward of happiness is there,
Oh! deep and calmly sitting Lake,
Tell me, which ailment has afflicted you?

O! black kite, flying above in the sky,

Make the lake understand,
It might make its water sparkly, Ask the moon to make the lake understand,
O! Lake, how have your sweetness turned into brininess?
As you are the reason for sweetness,
And Sartaj is not that melodious,
As you are the reason behind his melodies,
Oh! deep and calmly sitting Lake,
Tell me, which ailment has afflicted you?
How did your water become blue? Tell me what separation have you experienced?
Just surpass these tough times with courage,
And keep moving with courage, Don't lose the hope of your heart, Surely God will solve the
problems,
He must not be removed from the heart,
He must not be removed from the heart.

Pavleen Kour